

# L'ARTIGIANATO



## Segatta presidente del Coordinamento Provinciale Imprenditori

**ECOBONUS:  
NO ALLA REINTRODUZIONE**

**BIRRIFICIO BIONOC'  
AL TOP IN ASSOLUTO IN ITALIA**



# BYOL Antispatter naturale

Il 21 novembre 2019 nasce ufficialmente BYOL, totalmente vegetale e con performance confermatesi ben oltre le più rosee aspettative!

*La natura ringrazia*



**Brevettato e prodotto in Italia,  
BYOL è completamente vegetale,  
studiato per il comparto metalmeccanico**

## COS'E' BYOL?

BYOL un antispatter di nuova concezione con performance superlative. Impiegato in processi automatici o manuali e confrontato con i più blasonati competitors, si rivela la star dei test.

## QUALI SONO I VANTAGGI?

Elimina i fermi per pulizia torcia e giunti saldati.  
La torcia non si sporca.  
Applicabile su qualsiasi materiale.  
Durata 8h garantita.  
Assenza di sostanze dannose o tossiche.  
Utilizzabili in tutti i processi che generano scintille

Guarda il video



Madrano (Tn)  
0461 1532080 - 339 8735985  
www.byol.it - info@byol.it



Chiedilo al tuo rivenditore di fiducia!

## ▶ IL PUNTO 2

DI MARCO SEGATTA

## ▶ FOCUS 4

Cambio alla Presidenza  
del Coordinamento Provinciale  
Imprenditori [STEFANO FRIGO] 4

Coordinamento Provinciale  
Imprenditori: insieme  
per il bene comune [STEFANO FRIGO] 6



## ▶ DALL'ASSOCIAZIONE 9

Ecobonus 9

ConSORZI:  
"Consorzio Costruttori Trento"  
[GIORGIO DELLAGIACOMA] 10

Meccanica Dallapè:  
l'espansione continua 14

Birrificio BioNoé  
al top assoluto in Italia  
[STEFANO FRIGO] 16

Apprendistato duale:  
fai crescere un giovane  
all'interno della tua azienda! 18

Note di viaggio:  
chi è "Giaco Studio"  
di Giada Mancabelli  
[GIANLUCA ORTOLANI] 19

Gestione Separata Inps  
Aliquote contributive  
per il 2020 [DEBORAH BATTISTI] 20

Contributo di licenziamento  
Anno 2020 [DEBORAH BATTISTI] 21

Inps: comunicati gli importi  
massimi dei trattamenti  
di integrazione salariale  
e della NASpI per il 2020  
[DEBORAH BATTISTI] 22

Progetto Pensplan 23  
Un contributo a sostegno  
della pensione complementare?  
Iscriviti ora e richiedilo  
in autunno!

## ▶ CATEGORIE 24

LE PRINCIPALI NEWS SULLE CATEGORIE 24

## ▶ ANNUNCI 32

REGALO, AFFITTO,  
CEDO, CERCO E VENDO

Al centro della rivista  
SCADENZARIO  
**Aprile 2020**

## L'ARTIGIANATO

Mensile dell'Associazione  
Artigiani e Piccole Imprese  
della Provincia di Trento  
Aderente a Confartigianato

ANNO LXXI / n. 3 / marzo 2020

Autorizzazione del Tribunale di  
Trento n. 20 del 19.7.1949

Iscrizione all'ex Registro Nazionale  
della Stampa/ROC n. 5534

**Direttore responsabile**  
Stefano Frigo

**Comitato di redazione**  
Elisa Armeni, Giancarlo Berardi,  
Franco Grasselli

**Impaginazione e stampa**  
Publistampa Arti grafiche,  
Pergine Valsugana



**Chiusura in redazione**  
6 marzo 2020

**Direzione, redazione,  
amministrazione**  
Associazione Artigiani e Piccole  
Imprese della Provincia di Trento  
Via Brennero, 182 - 38121 Trento  
tel. 0461.803800  
fax 0461.824315

**Posta elettronica**  
s.frigo@artigiani.tn.it

**Sito internet**  
www.artigiani.tn.it

**Concessionaria esclusiva  
per la pubblicità**  
**S.E.T.A.**  
**Società Editrice Tipografica**  
**Atesina S.p.A.**

Trento - Via Sanseverino, 29  
tel. 0461.934494  
studiotn@bazar.it  
Direzione pubblicità:  
Alessandro Toller

Bolzano - Via Volta, 10  
tel. 0471.914776  
Direzione pubblicità:  
Alessandro Toller

# CORONAVIRUS: ORA NON È TEMPO DI POLEMICHE

foto Daniele Mosna



**Marco Segatta**  
Presidente dell'Associazione  
Artigiani e Piccole Imprese  
della Provincia di Trento

**R**itengo doveroso far sapere ai nostri associati cosa pensa il loro Presidente a proposito di un argomento di estrema attualità. Ovviamente non sono un esperto della materia ma ci tengo a comunicarvi quello che è il mio punto di vista alla luce di quanto raccolto dai vari mass media e dal confronto quotidiano con chi mi circonda.

Lungi da me voler essere eccessivamente pessimista ma, come molti, sono convinto che il virus continuerà ad espandersi in tutto il mondo e che i focolai in Italia ben presto saranno eguagliati da altri focolai in tutta Europa.

Sugli scenari stiamo però ancora galleggiando nel mare delle incertezze. Ed è per questo che, ad oggi 6 marzo 2020 mentre andiamo in stampa, dobbiamo sospendere qualsiasi polemica. È necessario seguire senza scetticismo tutte le misure precauzionali che i Governi nazionali e locali ci chiedono e ci chiederanno di mettere in atto. Poi, finite le emergenze, conclusa – speriamo rapidamente – la diffusione del virus e compresa dal punto di vista scientifico la dimensione dell'emergenza, allora verrà il tempo per le valutazioni politiche ed eventualmente per le critiche e i confronti. Ma ora dobbiamo mantenere i nervi saldi.

Alla politica locale abbiamo già chiesto trasparenza nelle informazioni e un'attenzione scrupolosa agli effetti economici di questa crisi sanitaria. Su questo punto siamo convinti che il Presidente Maurizio Fugatti risponderà in modo appropriato, come ha dimostrato in occasione della tempesta Vaia.

L'Associazione Artigiani che è alla guida del Coordinamento Provinciale Imprenditori ha già avuto incontri con la Giunta provinciale chiedendo veloci misure di sostegno alle imprese e ai lavoratori che stanno sopportando il peso di questa crisi.

Ci siamo mossi prontamente anche a livello nazionale: il Fondo per l'artigianato ha dato immediata disponibilità a sostenere imprese e lavoratori con forme adeguate di sostegno al reddito. Le imprese associate verranno puntualmente informate su tutte le modalità di accesso all'istituto.

Permettetemi una sola considerazione finale.

La crisi del Coronavirus è come le crisi climatiche degli tsunami, dei tifoni devastanti, delle tempeste VAIA; è come le crisi migratorie con lo spostamento di milioni di persone da continente a continente, da nazione a nazione; è come tutte le grandi crisi sanitarie, dalla SARS in poi. Sono crisi epocali che non conoscono confini nazionali.

In questo senso sarebbe stato bello che i nostri confini fossero stati l'Europa, e non i confini dell'Italia, o quelli di Veneto e Lombardia, o quelli del Trentino. Più piccoli sono i confini, più fragili si diventa.

Un'Europa conscia dei suoi confini, senza sottovalutare né esagerare la portata del Coronavirus, avrebbe portato a soluzioni e comportamenti omogenei in tutti gli stati europei. Soprattutto avrebbe smorzato sul nascere la voglia di scaricare le responsabilità collettive su pochi capri espiatori. Peccato.

# IN ASSOCIAZIONE È TEMPO DI RINNOVI

Nei mesi di febbraio e marzo, gli associati scelgono i loro delegati.

## MA CHI È UN DELEGATO DELL'ASSOCIAZIONE ARTIGIANI?

È un imprenditore, portavoce delle imprese del suo territorio o della sua categoria.

## PERCHÉ DIVENTARE DELEGATO?

Perché è un'esperienza interessante, di conoscenza, di relazioni e di crescita imprenditoriale e personale.

Inoltre, come delegato:

- riceverai una formazione specifica per svolgere al meglio questo ruolo
- avrai l'opportunità di confrontarti e collaborare con altri imprenditori
- potrai partecipare agli incontri con amministratori pubblici per rappresentare gli interessi della tua categoria o del tuo territorio
- sarai coinvolto nell'analisi preliminare di leggi e proposte
- potrai portare in Associazione iniziative a favore della tua categoria o del tuo territorio

## COME FARE?

Dai la tua disponibilità in occasione dell'Assemblea del tuo territorio e/o della tua categoria (controlla le date delle assemblee sul sito [www.artigiani.tn.it](http://www.artigiani.tn.it))

---

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMA LA TUA SEDE TERRITORIALE

---

**ARTIGIANI SI NASCE, DELEGATI SI DIVENTA!**

# CAMBIO ALLA PRESIDENZA DEL COORDINAMENTO PROVINCIALE IMPRENDITORI

A PALAZZO STELLA IL PASSAGGIO DI CONSEGNE TRA INDUSTRIALI E ARTIGIANI. IL CPI HA ANCHE INCONTRATO IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO MAURIZIO FUGATTI.



di **Stefano Frigo**

**S**i è riunito lo scorso 3 febbraio a Palazzo Stella il Coordinamento Provinciale Imprenditori.

L'incontro era stato convocato per formalizzare il passaggio di consegne tra **Enrico Zobe**, presidente uscente del Cpi, e **Marco Segatta**, presidente dell'Associazione Artigiani: l'associazione che assume, per l'anno a venire e in ragione della rotazione delle cariche prevista, la presidenza e la segreteria del Coordinamento.

L'appuntamento è stato l'occasione per un bilancio del lavoro svolto nell'ultimo anno e mezzo. **Enrico Zobe** ha ripercorso le principali attività del Coordinamento. Zobe ha ricordato in particolare il documento elaborato alla vigilia delle ultime elezioni in Trentino, le audizioni in Consiglio provinciale, le numerose occasioni di dialogo con le istituzioni: «Il Coordinamento – ha detto – si è configurato

come un interlocutore importante per la controparte politica, a testimonianza del fatto che serve oggi al dibattito e alle politiche fare sintesi delle istanze delle categorie imprenditoriali».

Il Coordinamento ha dunque condiviso le nuove priorità da affrontare, definendo i temi in agenda per i prossimi mesi. Politica degli investimenti, funzionalità del tavolo appalti, infrastrutture, credito, burocratizzazione, innovazione, formazione: queste alcune delle priorità evidenziate dal presidente Segatta, che ha ribadito la volontà del Coordinamento di continuare a essere importante interlocutore della politica.

Nel corso dell'appuntamento il Coordinamento Provinciale Imprenditori ha anche incontrato il presidente della Provincia autonoma di Trento **Maurizio Fugatti**, per un confronto sulle strategie per lo sviluppo del territorio: «Ringrazio il Coordinamento per una collaborazione che è ricca di contenuti. Avere un interlocutore unico è un valore aggiunto per arrivare a una visione condivisa dei temi più attuali. Partendo dalla consapevolezza che sono tempi non semplici per la finanza pubblica, stiamo ragionando con lo Stato, anche assieme alla Provincia di Bolzano, su quello che si potrà fare e su come tutelare la

finanza provinciale, compresa la clausola di neutralità fiscale. Credo possa essere apprezzato lo sforzo profuso nel bilancio provinciale in materia di investimenti pubblici. Siamo disponibili a proseguire fattivamente la collaborazione per snellire la burocrazia e semplificare la materia degli appalti, rispetto ai quali stiamo lavorando con convinzione anche alla velocizzazione delle procedure».



► Enrico Zobebe, presidente uscente del Cpi, Maurizio Fugatti, presidente della Provincia autonoma di Trento, e Marco Segatta, presidente dell'Associazione Artigiani di Trento



**INFORMIAMO CHE, A SEGUITO DELLE RECENTI ORDINANZE REGIONALI E PROVINCIALI E DELLE INDICAZIONI DIFFUSE PER PREVENIRE E LIMITARE LA POSSIBILE DIFFUSIONE DEL CORONAVIRUS NEL NORD ITALIA, L'ASSOCIAZIONE ARTIGIANI TRENTO HA DECISO DI ANNULLARE E RIMANDARE A DATA DA DESTINARSI L'EVENTO "A COME... COSTRUIRE" ORIGINARIAMENTE PREVISTO A PERGINE VALSUGANA DAL 6 ALL'8 MARZO.**

**SI PRECISA CHE SI TRATTA DI UNA DECISIONE IN LINEA CON GLI ORIENTAMENTI ESPRESSI DALLE AUTORITÀ COMPETENTI AL FINE DI POTER SUPERARE IL PIÙ PRESTO POSSIBILE QUESTO DIFFICILE MOMENTO CHE STA PURTROPPO INTERESSANDO BUONA PARTE DEL NOSTRO PAESE.**

**RINGRAZIANDO PER LA DISPONIBILITÀ E IN ATTESA DI RISENTIRCI PRESTO, SI PORGONO CORDIALI SALUTI.**

# COORDINAMENTO PROVINCIALE IMPRENDITORI INSIEME PER IL BENE COMUNE

## INTERVISTA A MARCO SEGATTA, IL NUOVO PRESIDENTE DEL COORDINAMENTO PROVINCIALE IMPRENDITORI.

di **Stefano Frigo**

**Q**uest'anno l'Associazione Artigiani sarà il principale portavoce del mondo economico provinciale. Il 3 febbraio scorso infatti il Coordinamento Provinciale degli Imprenditori ha compiuto il suo annuale passaggio di consegne, trasferendo questo compito da Confindustria alla nostra Associazione. Ricordiamo a questo proposito che lo statuto del Coordinamento – organismo che comprende Confindustria, Confcommercio, Confesercenti, Associazione Albergatori, Cooperazione e Associazione Artigiani – prevede che ognuna delle sei associazioni ne assuma a rotazione presidenza e segreteria.

### **Presidente Segatta, qual è l'importanza di lavorare insieme cercando di focalizzare l'attenzione su tematiche comuni?**

«Oramai tutti ci siamo resi conto che le singole categorie non devono affrontare singolarmente le problematiche trasversali, che coinvolgono tutte le imprese. Un territorio piccolo e particolare come il Trentino deve agire da sistema a 360 gradi. Faccio un esempio concreto: se il turismo cresce, ne beneficiano direttamente anche gli artigiani, i commercianti, e così via. Quindi la riforma delle APT non può essere un problema in carico ai soli albergatori. Insomma bisogna cercare di rema-

re tutti dalla stessa parte in modo da rimanere competitivi su un mercato sempre più globale.

Lavorare insieme significa anche rappresentare un punto di riferimento unico nei confronti della politica; portare istanze unitarie, ma elaborate da più categorie, sul tavolo dei nostri interlocutori istituzionali credo semplifichi anche l'operatività del livello politico. Detto questo rimarranno sempre le esigenze specifiche di singoli settori e di singole categorie, che le varie associazioni datoriali non perderanno certamente di vista».

### **Come sono attualmente i rapporti all'interno dello stesso Coordinamento?**

«Negli ultimi tre anni in particolare, le conoscenze personali fra presidenti e direttori si sono approfondite e rafforzate, questa è la base di partenza indubbiamente più importante. Devo dire che il clima che si respira è ottimo, basato su un costante confronto costruttivo, diretto e trasparente».

### **Nel passato lo stesso Coordinamento Imprenditori ha trovato delle difficoltà, cosa è cambiato negli ultimi anni?**

«Penso che la crisi economica che tutti abbiamo attraversato dal 2008 in poi abbia fatto capire ancora di più che interessarsi a problemi singoli, senza avere una visione di insieme, alla lunga non ti fa arrivare da nessuna parte. Andare a briglia sciolta quando diminuiscono sia le commesse private che i contributi pubblici sarebbe potuto essere letale per l'intero am-

foto Daniele Mosna



**Marco Segatta**  
Presidente dell'Associazione  
Artigiani e Piccole Imprese  
della Provincia di Trento

bito economico che rappresentiamo. Non mi stancherò mai di ripeterlo: la parola d'ordine dev'essere "sistema". Forse prima della crisi, nel periodo delle vacche grasse, mancava questa consapevolezza».

**Quali sono gli obiettivi principali che cercherete di perseguire nel futuro?**

«Gli obiettivi pienamente condivisi sono parecchi, in primo luogo la necessità di accelerare sulla realizzazione delle infrastrutture. E non mi riferisco solamente a nuove strade piuttosto che a collegamenti ferroviari, ma anche a tutto ciò che è collegamento digitale e informatico. La banda larga e la fibra rappresentano qualcosa a cui non si può rinunciare, altrimenti si corre il rischio concreto di perdere fette importanti di mercato. Altro tema molto sensibile è quello del credito, non chiediamo certo alle banche di concedere prestiti senza avere le garanzie sufficienti, però oramai siamo arrivati a un punto tale che per vedere evase le proprie richieste è necessario presentare chili di documentazione. Non possiamo pensare che le piccole imprese ab-

biano a disposizione delle strutture tali da potersi comportare come le realtà più grandi che hanno, magari, personale specifico che si occupa esclusivamente di queste incombenze. Per questo punteremo ancora sulla formazione specifica degli imprenditori in materia di credito, organizzando come Coordinamento Imprenditori nuovi corsi di formazione in collaborazione con Banca d'Italia e vari Istituti di credito. Sarà poi necessario proseguire con energia e convinzione con i temi generali della formazione, soprattutto per quanto concerne il rapporto con le scuole e le scuole professionali in particolare. In generale, per il nostro territorio puntiamo a evitare lo spopolamento dei territori nelle vallate, chiedendo alla politica di avere un occhio di riguardo per quelle attività economiche che operano nelle zone più difficili da raggiungere e che svolgono anche il ruolo di presidio sociale e occupazionale. Infine, ma non certo perché meno stringente e attuale, continueremo il dialogo con la politica per far sì che la burocrazia non sia ostacolo e freno alle iniziative produttive».



# FRIGOESPRESS S.r.l.

**VENDITA ≈ ESPOSIZIONE ≈ ASSISTENZA TECNICA  
ATTREZZATURE PER BAR GELATERIE E PASTICCERIE**



Tutto per la pizzeria



Trittico® Bravo per la gelateria e la pasticceria artigianale



Forno a convezione per la ristorazione professionale



Impianti e celle frigorifere

TRENTO – Via Stoppani, 8  
Tel. 0461 823747 r.a.  
Fax 0461 427469  
frigoexpress@frigoexpress.it

[www.frigoexpress.it](http://www.frigoexpress.it)



# CERCHIAMO CANDIDATI!

PERCHÉ LE ISTITUZIONI  
HANNO BISOGNO  
DI NUOVI PROTAGONISTI

## ***Carissimi imprenditori, carissimi artigiani,***

*come sapete il prossimo 3 maggio si terranno le elezioni per il rinnovo dei Consigli comunali.*

*È un appuntamento importante per l'amministrazione dei nostri municipi ed è fondamentale che gli artigiani e gli imprenditori trovino spazio nelle istituzioni locali.*

*Ben conosciamo l'insofferenza che spesso prende i nostri animi di fronte a certe scelte delle pubbliche amministrazioni, a certe lentezze, a certi sprechi.*

*Ma tutti sappiamo che le cose non cambiano spontaneamente; sono piuttosto le persone che portano il cambiamento.*

*Per questo le istituzioni hanno bisogno di donne e uomini nuovi.*

*Gli artigiani e gli imprenditori possono essere la nuova linfa all'interno di molte amministrazioni.*

*L'Associazione – come ricordava il Presidente Segatta nell'editoriale della rivista dello scorso gennaio – auspica che molti nostri associati si presentino come candidati e ha deciso di sostenerne la promozione, qualunque sia il loro indirizzo politico.*

Quindi invito gli associati candidati a contattare quanto prima l'Associazione Artigiani, scrivendo a: [direzione@artigiani.tn.it](mailto:direzione@artigiani.tn.it), e inviare:

- a) Nome e Cognome - Indirizzo - Cellulare - Indirizzo e-mail***
- b) Nome dell'impresa***
- c) Elezioni nel Comune di ...***
- d) Nome della lista elettorale***
- e) Fotografia a colori ad alta definizione***
- f) Testo di presentazione in 10 righe (attenzione: qualora il testo superasse le 10 righe previste, la redazione della rivista provvederà a ridurlo e sintetizzarlo).*** 🗉

IL DIRETTORE  
**Nicola Berardi**

# ECOBONUS



## Confartigianato: «No all'ipotesi di reintrodurre lo sconto in fattura».

«**N**essuno pensi di riproporre con il Decreto Milleproroghe una misura sulla quale neanche due mesi fa il Parlamento si è già espresso con la Legge di Bilancio».

Così il Presidente dell'Associazione Artigiani del Trentino **Marco Segatta** si dice **contrario a ipotesi di reintroduzione dello sconto immediato in fattura** per i lavori relativi a ecobonus e sismabonus.

«Sarebbe assurdo – sottolinea il numero uno di via Brennero – intervenire di nuovo su un meccanismo che è stato modificato perché palesemente distorsivo della con-

correnza e che avrebbe escluso dal mercato migliaia di piccole imprese del “sistema casa” (costruzioni, installazione impianti, serramenti). Ricordiamo bene le parole del **Ministro Patuanelli** che definì quella modifica necessaria per superare un errore compiuto in precedenza. Se qualcuno ha intenzione di rimetterci mano sappia che, oltre a colpire i piccoli imprenditori, comprometterebbe equilibrio ed efficacia di un sistema di incentivi che rappresenta un valido strumento per la riqualificazione energetica e la sostenibilità del patrimonio immobiliare e per il rilancio del settore costruzioni».

## **BONUS FACCIATE FINALMENTE ARRIVANO I CHIARIMENTI UFFICIALI**

### **1. Possono applicare la detrazione solo i privati o anche le imprese?**

Tutti i soggetti privati o imprese possono applicare la detrazione.

### **2. Su quali fabbricati: edifici abitativi o anche quelli strumentali?**

Tutte le tipologie di fabbricati sia abitativi che strumentali e di qualsiasi categoria catastale.

### **3. Cosa si intende per facciate esterne e per balconi?**

Deve trattarsi di involucro esterno visibile dell'edificio (intero perimetro esterno). Rientrano inoltre gli interventi su grondaie, pluviali, parapetti, cornicioni e parti impiantistiche che insistono sulla parte opaca della facciata.

Sono escluse le facciate interne non visibili dalla strada o da suolo pubblico; le coperture orizzontali come lastre solari e terrazze in quanto non sono parte della facciata esterna.

### **4. Possono rientrare i lavori di installazione di pannelli in alluminio o fibra?**

La norma vuole incentivare gli interventi edilizi finalizzati al decoro urbano rivolti a conservare l'organismo edilizio mediante il consolidamento, il ripristino, il miglioramento delle caratteristiche termiche e il rinnovo degli elementi costitutivi della facciata esterna degli edifici. Si ritiene quindi possano rientrare anche tali tipologie di lavori.

### **5. Se l'intervento incide anche dal punto di vista termico con l'installazione di cappotti termici o altri interventi di riqualificazione energetica la detrazione è sempre del 90% o si applica quella del 65%?**

È confermato che si può applicare la detrazione del 90% se l'intervento

- influisce dal punto di vista termico
- o
- interessa oltre il 10% dell'intonaco della superficie disperdente lorda.

Tali lavori devono però soddisfare i requisiti indicati nel Decreto del Ministro dello Sviluppo economico 26 giugno 2015 e i valori di trasmittanza termica delle strutture componenti l'involucro edilizio.

## PER INFORMAZIONI

### Tieni la contabilità con Trentino Imprese?

Contatta il tuo **responsabile territoriale** <https://www.artigiani.tn.it/responsabili-territoriali-trentino-imprese/>

### Hai un tuo commercialista ma vuoi consultare un fiscalista esperto?

Contatta **Pier Giuseppe Gasperetti** - tel. 0461.803992 - e-mail: [p.gasperetti@artigiani.tn.it](mailto:p.gasperetti@artigiani.tn.it)

# CONSORZI

di **Giorgio Dellagiacoma**  
responsabile Area Reti di Impresa

## PRESENTAZIONE DEL “CONSORZIO COSTRUTTORI TRENTO” IN SIGLA C.C.T. QUALE REALTÀ ASSOCIATIVA DI AGGREGAZIONE TRA IMPRESE

<b>Denominazione</b>	CONSORZIO COSTRUTTORI TRENTO in sigla C.C.T.
<b>Locazione</b>	<i>Sede Legale e Ufficio Amministrativo</i> 38121 Trento - Via dei Solteri n. 74 tel. 0461.420726 - fax 0461.427280 e-mail: info@consorzioconstruttoritrento.it
<b>Categoria</b>	edilizia pubblica e privata
<b>Consortiati</b>	n. 12
<b>CARICHE SOCIALI</b>	
<i>Presidente</i>	<b>Enzo Cologna</b>
<i>Vice Presidente</i>	<b>Albano Degiorgio</b>
<i>Consiglieri</i>	<b>Marco Bonomini</b> <b>Massimiliano Luzzi</b>

### ELENCO CONSORZIATI

1. Alco Snc, Via Filzi, 20 - 38020 Castelfondo (TN) - P.Iva 01101210225
2. Amistadi Marco Srl, Via Nazionale 13 - Fr. Roncone  
38087 Sella Giudicarie (TN) - P.Iva 02108230224
3. Autotrasporti e Scavi Cunaccia Francesco ed Emanuele,  
Via Fucine, 10 - 38086 Pinzolo (TN) - P.Iva 00676030224
4. Bonomini Geom. Marco & C. SNC, Via Ronch, 4 - 38086 Pinzolo (TN)  
P.Iva 01749300222
5. Carbonari Lorenzo, Via Marconi, n. 54/A - 38059 Castel Ivano (TN)  
P.Iva 02023660224
6. Costruzione Bazzoli Colombo Srl, Via Nazionale, 20 - Fr. Roncone 38087 Sella  
Giudicarie (TN) - P.Iva 01422100220
7. Costruzioni Degiorgio Srl, Via Marconi 1/a - 38059 Castel Ivano (TN)  
P.Iva 02528220227
8. Edilrendena S.a.s. di Collini Mauro & C., Via Elisabetta Conci, 7  
38080 Porte di Rendena (TN) - P.Iva 01691090227
9. Edilscavi Mosconi Srl, loc. Velon, 3 - 38029 Vermiglio (TN)  
P.Iva 00489270223
10. Fostini Giorgio, Via Fucine, n. 35 - 38086 Pinzolo (TN)  
P.Iva 01321700229
11. Impresa Edile Scavi e Costruzioni TRAE di Scaglia Pietro & C. S.n.c.,  
P. Cortella - 38089 Storo (TN) - P.Iva 00690060223
12. Luzzi Adelmo, Via Ai Corsi, 6 - 38060 Isera (TN) - P.Iva 01423550225

Il Consorzio Costruttori Trento, in sigla C.C.T., è un consorzio di imprese artigiane radicate nel territorio trentino.

Costituito nel 1996 e nato inizialmente come Consorzio Artigiani Edili Trentini 2000 in sigla CAET2000, **associa oggi 12 imprese** presenti su gran parte del territorio provinciale e specializzate nell'esecuzione di lavori edili pubblici e privati.

Il Consorzio svolge principalmente un'attività di servizio rivolta alle proprie imprese consorziate.

Il suo scopo è l'incremento delle attività delle imprese consorziate, aumentando l'efficienza e la competitività nel campo dell'edilizia e delle opere pubbliche in generale. In relazione a tale scopo il consorzio pone in atto le iniziative ed esercita tutte le attività che sono compatibili con la sua natura.

Prevalentemente svolge un'attività di servizio a favore dei consorziati nel procurare a essi un vantaggio economico. Tale vantaggio è realizzato direttamente dai consorziati sotto forma di risparmio di spesa o di costi di gestione.

Un esempio potrebbe essere la **certificazione SOA o ISO**, il cui costo viene suddiviso fra i vari consorziati, offrendo le stesse opportunità di lavoro come se il certificato fosse in capo alla singola impresa.

Le aziende che aderiscono sono piccole/medie imprese artigiane che non sono in grado singolarmente di ottemperare ai requisiti richiesti dalla legge per partecipare agli appalti e aderendo potrebbero sentirsi più sicure a predisporre la burocrazia richiesta. Aggregandosi al Consorzio questi ostacoli vengono superati.

In ambito commerciale il C.C.T. partecipa a gare di appalto pubbliche, in quanto possiede requisiti qualificati, e assegna, per l'esecuzione, i lavori acquisiti alle imprese consorziate che ne fanno richiesta. Inoltre fornisce assistenza e consulenza nel settore amministrativo e finanziario e uno specifico supporto tecnico-gestionale.

Il Consorzio affida alle imprese consorziate la realizzazione delle opere.

Attraverso atti formali (statuto, regolamento interno, regolamenti per l'assegnazione...), il Consorzio garantisce che le

**Con l'arrivo dell'anno 2020 vogliamo offrire la possibilità alle imprese edili che non hanno la SOA o che vogliono diminuire i costi di mantenimento della stessa, di entrare a far parte di un consorzio artigiano storico. L'opportunità è rivolta a tutte le imprese interessate con particolare riferimento, al fine di completare una nostra copertura territoriale, a quelle operanti in Val di Cembra, Fiemme e Fassa. Questa opportunità offre la possibilità di entrare nel mondo dei lavori pubblici con la garanzia di un'esperienza ultra ventennale. Con questo auspicio vogliamo presentarvi una realtà associativa che opera nel campo dell'edilizia pubblica e privata e che ci viene descritta dagli stessi vertici del consorzio.**



imprese consorziate affidatarie delle commesse:

- abbiano mezzi e personale adeguati ai servizi da svolgere;
- applichino i contratti collettivi di lavoro;
- rispettino gli standard vigenti di sicurezza nei cantieri;
- diano soddisfazione alle aspettative contrattuali e qualitative espresse dai committenti.

► Ristrutturazione casa ex Coltura

Il C.C.T. è iscritto alla C.C.I.A.A. di Trento al n° 01541310221 e aderisce all'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento.

**Il Consorzio, C.C.T. è inoltre in possesso dell'attestazione SOA per l'esecuzione di Lavori Pubblici (ex DPR 34/2000), non-**

**Per chi volesse avere maggiori informazioni in argomento**  
 può contattare il numero telefonico **0461.420726**  
 oppure scrivere una e-mail a [info@consorzioconstruttori Trento.it](mailto:info@consorzioconstruttori Trento.it)



► Sistemazione via Crosare

**ché del sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9000.**

Il Consorzio è attestato SOA per le seguenti categorie:

- **OG01 classifica V** – progettazione e costruzione edifici civili e industriali fino a 5.165.000 euro;
- **OG03 classifica IV** – strade, autostrade, ponti viadotti fino a 2.582.000 euro;

- **OG06 classifica III** – acquedotti, gasdotti, opere di irrigazione ed evacuazione fino a 1.033.000 euro.

Questo traguardo è stato conseguito fornendo prova dell'elevata qualità che il Consorzio è in grado di garantire durante lo svolgimento dei lavori: dalla fase di offerta, alla progettazione, dalla qualifica dei fornitori e delle imprese consorziate, alla sicurezza sui cantieri fino al collaudo e all'avviamento delle opere.

Gli importanti risultati e i numerosi settori di attività fanno del C.C.T. una importante realtà del mondo artigiano a livello provinciale; con propri uffici e imprese consorziate presenti in tutta la Provincia.

Il Consorzio è cresciuto diversificando i propri interventi per rispondere in modo completo e qualificato alle nuove esigenze della committenza e della società civile.

Ad oggi si possono contare più di centodieci opere realizzate per la Pubblica Amministrazione.

L'organizzazione plurisettoriale e la possibilità di intervento sull'intero territorio provinciale, attraverso le 12 imprese consorziate, rendono ampia e flessibile la capacità di offerta del C.C.T. sul mercato delle costruzioni rivolte alla Pubblica Amministrazione, all'Impresa e ai Privati.

**OPERE ESEGUITE DAL CCT RECENTEMENTE**

*C. Segonzano "Riqualificazione area pubblica ubicata fra la sede municipale e l'edificio scolastico a Scancio"*

€ 791.644,82

In corso

Impresa consorziata: Costruzioni Degiorgio Srl e Alco snc

*C. Porte di Rendena "Sistemazione della vecchia strada Friza e realizzazione marciapiede nel tratto Rio "La Val Rope"*

€ 165.268,25

In corso

Impresa consorziata: Edilrendena Sas di Collini Mauro & C

*C. Sella Giudicarie "Regimazione acque meteoriche e messa in sicurezza versante ovest a monte dell'abitato di Roncone"*

€ 310.076,95

In corso

Impresa consorziata: Amistadi Marco Srl

*C. Porte di Rendena "Realizzazione parcheggio in C.C. Verdesina"*

€ 178.122,78

In corso

Impresa consorziata: Edilrendena Sas di Collini Mauro & C

*C. Feltre "Sistemazione strada Panoramica"*

€ 223.827,76

In corso

Impresa consorziata: Costruzioni Degiorgio Srl

*Apsp Ubaldo Campagnola "Manutenzione straordinaria dell'edificio sede dell'APSP U. Campagnola"*

€ 936.781,11

In corso

Impresa consorziata: Costruzioni Degiorgio Srl

*Comune di Trento "Sistemazione Via Crosare a Gardolo"*

€ 572.801,68

Anno 2018

Impresa consorziata: Alco Snc

*C. Bocenago "Parziale rifacimento rete idropotabile"*

€ 268.673,77

Anno 2019

Impresa consorziata: Impresa Bonomini geom. Marco & C. snc

*C. Pellizzano "Riqualificazione impianto illuminazione e contestuale predisposizione infrastrutture interrato nella loc. Isca"*

€ 65.815,22

2019

Impresa consorziata: Alco Snc.

**È possibile visionare altre opere consortili sul nostro sito: [www.consorziocostruttori.it](http://www.consorziocostruttori.it)**



▶ Sede Associazione Leonia Piovaneli

Il Consorzio Costruttori Trento per la propria natura giuridica è ammesso agli appalti di opere pubbliche e alle commesse di qualsiasi genere delle Amministrazioni Pubbliche.

Il C.C.T. opera per conto delle proprie imprese artigiane consorziate e pertanto, qualora aggiudicatario di commesse, rappresenterà il contraente con cui viene stipulato il contratto impegnandosi, conseguentemente, ad assicurare la prestazione contrattuale che verrà assegnata e svolta da una o più imprese consorziate.

Il ruolo che le imprese consorziate affidatarie rivestono nell'esecuzione di un lavoro, appaltato al Consorzio, è completamente diverso dal ruolo di subappaltatori.

Il C.C.T. ha le più ampie possibilità di controllo e d'intervento nei confronti delle consorziate affidatarie ed esecutrici dei lavori per garantire soprattutto tutte le al-



▶ Sistemazione rotatoria in Via Maccani

tre imprese facenti parte della compagine consortile.

L'attività del Consiglio di Amministrazione è costante e la comunicazione è trasparente.

Il C.C.T. fa parte del Consorzio Distretto Tecnologico Trentino Scarl, società consortile nata in seno ad Habitech, un progetto di Distretto Tecnologico per l'Edilizia Sostenibile, le Fonti Rinnovabili di Energia e le Tecnologie Ambientali.

Il C.C.T. si propone di supportare le imprese che sono o si avviano a entrare nel settore pubblico a costi contenuti in un mercato dove la concorrenza è elevata e in difficoltà per la diminuzione dei fondi riservati alle opere pubbliche.

Possiamo concludere affermando che il Consorzio Costruttori Trento negli anni è cresciuto grazie all'impegno di tutti i suoi consorziati e, analogamente, tutti i consorziati sono cresciuti grazie all'impegno del Consorzio Costruttori Trento. ▀

---

*La sfida più grande è quella di abbattere la mentalità individualistica tipica delle aziende artigiane per lasciare lo spazio al concetto*

***“Da solo si corre più veloci,  
ma insieme si arriva più lontano”  
(Filippo Clerici)***

---

# MECCANICA DALLAPÈ: L'ESPANSIONE CONTINUA



**Il risultato di un costante impegno da parte dei due fratelli titolari che hanno saputo credere nella loro attività e hanno avuto le competenze e la tenacia per farla crescere negli anni, anche in quelli più difficili.**

**L'**azienda, nata come Dallapè Gianni & C. s.n.c., è stata costituita da due soci, i fratelli Dallapè Gianni e Dallapè Marco nel settembre 2001 rilevando l'attività dalla Matteotti s.n.c., ditta che da più di 30 anni si occupava di lavorazioni meccaniche e presso la quale lavoravano già come dipendenti.

Nell'ottobre 2007 la Dallapè Gianni & C. s.n.c. viene trasformata in Meccanica Dallapè srl i cui soci amministratori sono gli stessi fondatori della società in nome collettivo.

Nel corso del 2018 i soci Gianni e Marco decidono di affrontare un importante in-

vestimento e di acquistare un nuovo capannone poco distante dalla vecchia sede.

La vecchia sede diventerà magazzino/deposito materiale grezzo, questo anche per garantire al cliente che fornisce il materiale in conto lavoro una maggior sicurezza e per evitare che il materiale, se esposto a eventi atmosferici, possa incorrere in arrugginimento.

La nuova sede si trova ora in via di Colungo 13 a Pietramurata dove a novembre 2019 la Meccanica Dallapè srl si è trasferita con la propria attività.

**Questo è il risultato di un costante impegno da parte dei due fratelli titolari che hanno saputo credere nella loro attività e hanno avuto le competenze e la tenacia per farla crescere negli anni, anche in quelli più difficili.**

**Questo traguardo a poco meno di 20 anni dalla nascita della Meccanica Dallapè Srl è motivo di grande soddisfazione per i due soci ed è un nuovo stimolo per continuare a investire in termini di qualità del servizio offerto in generale e nello specifico nella qualità del prodotto lavorato.**



## ALCUNI DATI

- 23 addetti (fra cui 1 addetto controllo qualità, 1 resp. magazzino, 2 attrezzisti/programmatori, 1 resp. manutenzione)
- 1 impiegata
- 1 resp. amministrazione
- 2 soci titolari.

## UNITÀ PRODUTTIVE

- 10 centri di tornitura robotizzati con macchinari di ultima tecnologia.

## SALA METROLOGICA DI CONTROLLO DOVE VENGONO SCRUPolosAMENTE CONTROLLATI I PEZZI LAVORATI FORNITA DI

- 2 macchine tridimensionali DEA
- 1 Evolventimetro MAAG computerizzato
- 1 Centro di misura tridimensionale DEA Mistral automatizzato
- 1 Profilometro. ◀

Il proprio Sistema di Gestione per la Qualità è certificato dal 2004, ultimo aggiornamento nel luglio 2018 quando l'azienda ha ottenuto la certificazione UNI EN ISO 9001:2015 da parte dell'Ente Icim accreditato ACCREDIA.

La Meccanica Dallapè Srl opera nell'ambito delle lavorazioni meccaniche conto terzi, su commessa a disegno del cliente, garantendo la massima professionalità, qualità nelle lavorazioni e rispetto dei tempi di consegna.

Specializzata nella tornitura di corone epicicloidali e nella tornitura e dentatura (scanalato) di pignoni conici, è fornitore per una delle realtà trentine più importanti nel campo della produzione di assali per macchine agricole e industriali. La presenza di macchinari ad alta tecnologia quali centri di lavoro, torni a cnc e robot per l'asservimento delle macchine utensili permette di soddisfare qualsiasi esigenza di tornitura e fresatura.



# BIRRIFICIO BIONOC' AL TOP ASSOLUTO IN ITALIA

di Stefano Frigo

**BioNoć si è aggiudicato per la quarta volta di fila il premio “Miglior birra d’Italia nella categoria 37 (birre acide)” al concorso nazionale di Rimini.**

**BIONOC'** **C**ontinuano ad arrivare importanti riconoscimenti al Birrificio BioNoć di Primiero. Qualche settimana fa la realtà del nostro associato Fabio Simoni (è anche presidente della categoria artigiani della birra) si è aggiudicata per la quarta volta di fila il premio “Miglior birra d’Italia nella categoria 37 (birre acide)” al concorso nazionale di Rimini.

Il tutto con un prodotto assolutamente sperimentale e unico: «È successo che una mattina io e Nicola (Bio e Noc’ per gli amici) ci siamo svegliati e nello stesso momento abbiamo avuto la stessa idea. Perché non provare a far fermentare la birra in botte?» spiega Fabio.

Detto e fatto. Birra a fermentazione spontanea, fatta in botti di legno, senza nessuno (o quasi) controllo, lasciata a maturare mesi.

Il progetto prende vita e cosa ne esce? Medaglia d’oro nella categoria birre acide a Birra dell’Anno nel 2017, un anno più tardi medaglia d’oro nella categoria delle birre acide.



Nel 2019 ancora una volta lo stesso riconoscimento fino ad arrivare ad oggi. Insomma nessuno riesce nemmeno ad avvicinarsi all’Albicoppe. 🏆

# La formula è semplice: **anticipo = rata**



800.400.300 [volkswagen-veicolicommerciali.it](http://volkswagen-veicolicommerciali.it)

## Gamma Volkswagen Veicoli Commerciali

**Con Leasing Finanziario da 169 euro al mese, in 59 rate TAN 2,49%, TAEG 3,97%**

Offerta riferita all'esempio sotto riportato, valida fino al 29 febbraio 2020

**Volkswagen Veicoli Commerciali. L'idea in più per chi lavora.**

Esempio ai fini di legge Leasing Finanziario per aziende: Caddy Furgone 1.0 TSI 102 CV a € 12.920\* (IVA, messa su strada, IPT esclusa) in 59 canoni da € 168,94\* Anticipo € 168,95\* - Riscatto € 3.826,26\* - Interessi € 1.042,67 - TAN 2,49% variabile - TAEG 3,97% - Spese istruttoria pratica € 300\* - Importo totale del credito € 12.751,05\* - Spese di incasso rata € 3/mese - Costo comunicazioni periodiche € 5 - Spese di gestione della tassa di proprietà € 60\* - Imposta di bollo/sostitutiva € 16 - Importo totale dovuto dal richiedente € 10.694,41\* (per acquisire la proprietà del bene occorre aggiungere l'importo del riscatto). Grazie al contributo Volkswagen Veicoli Commerciali e delle Concessionarie Volkswagen Veicoli Commerciali. Offerta valevole per Aziende e Partite IVA con tabella finanziaria codice KNV. Gli importi indicati con asterisco sono da considerarsi IVA esclusa. Informazioni europee di base/Fogli informativi e condizioni assicurative disponibili presso le Concessionarie VOLKSWAGEN VEICOLI COMMERCIALI. Salvo approvazione VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES. Offerta valida sino al 29.02.2020 su un numero limitato di veicoli.



**Veicoli  
Commerciali**

## Dorigoni

Via di San Vincenzo, 42 - Trento - Tel. 0461 381 200  
[www.dorigoni.com](http://www.dorigoni.com) - [vendita.vic@dorigoni.com](mailto:vendita.vic@dorigoni.com)

# APPRENDISTATO DUALE FAI CRESCERE UN GIOVANE ALL'INTERNO DELLA TUA AZIENDA!

**L'** **apprendistato duale** è un vero e proprio contratto di lavoro dove l'apprendista possiede un doppio status:

- quello di studente;
- quello di lavoratore.

Infatti, il giovane che può avere un'età compresa tra i 15 e i 25 anni – non compiuti – è impegnato nel proprio percorso di studi e decide di entrare anche nel mondo del lavoro.

Scuola e artigianato si impegnano reciprocamente nella **crescita formativa e professionale del giovane**.

## OBIETTIVI PER L'AZIENDA E IL GIOVANE

Per il giovane l'obiettivo è ottenere un titolo di studio, studiando le materie previ-

ste dal percorso di studi, e inserirsi nel mondo del lavoro, imparando un mestiere sul campo.

Per l'azienda l'obiettivo è coltivare e far crescere una risorsa professionale per la propria azienda, partendo da zero.

## COME FUNZIONA L'APPRENDISTATO DUALE?

L'apprendista e l'impresa sottoscrivono il contratto di lavoro dopo aver definito con la scuola un piano formativo individuale. In questo modo il giovane impara lavorando e l'artigiano ha la possibilità di preparare il ragazzo all'interno dell'azienda in base alle proprie esigenze professionali.

## PERCHÉ CONVIENE?

Con l'**apprendistato duale** l'azienda può godere di:

### • INCENTIVI ECONOMICI

Il datore di lavoro beneficia di uno sgravio retributivo perché:

- > Le ore di formazione esterna (a scuola) non sono retribuite.
- > Le ore di formazione interna sono retribuite al 10%.
- > Le ore di lavoro sono retribuite in base a una percentuale che varia dal 50% al 75% a seconda dell'età dell'apprendista e alla durata del percorso.

### • INCENTIVI CONTRIBUTIVI

> La legge di bilancio 2020 ha introdotto una ulteriore agevolazione con le seguenti caratteristiche: sgravio contributivo totale triennale per le assunzioni in apprendistato di 1° livello effettuate da

## WALTER MARZARI VA IN PENSIONE E LASCIA IL POSTO AD ANDREA PAISSAN



Lo scorso 31 gennaio dopo 36 anni di lavoro presso l'Associazione Artigiani è andato in pensione **Walter Marzari**. Al suo posto – nell'immagine uno scambio di consegne virtuale – è arrivato Andrea Paissan che seguirà le stesse categorie di Walter. Andrea si è laureato in Economia e Management all'Università degli Studi di Trento nel 2015. Ha poi fatto tirocinio in Associazione Artigiani nell'Ufficio Marketing. Successivamente ha aperto P.Iva collabora come rappresentante con una tipografia di Rovereto. Poi ha avuto un'esperienza all'interno dell'Agenzia di web marketing Archimede. Infine ha lavorato nella piscina comunale di Rovereto prima di ritornare ad Associazione Artigiani.

aziende fino a 9 dipendenti dal 1° gennaio al 31 dicembre 2020. Resta ferma l'aliquota del 10% per i periodi contributivi maturati negli anni di contratto successivi al terzo.

> Le imprese con più di 10 dipendenti vedranno applicata un'aliquota del 5% sulla retribuzione imponibile.

#### • INCENTIVI FISCALI

> Le somme di denaro investite in formazione non rientrano nella base imponibile IRAP.

> Agevolazione provinciale in regime di compensazione fiscale fino a 2000 €/anno se l'azienda ha avuto apprendisti duali fino al 31 dicembre 2019.

#### • INVESTIMENTO IN GIOVANI RISORSE

I giovani possono avere un'età compresa tra i 15 e i 25 anni d'età non compiuti. 🗨️

**Per saperne di più contatta il nostro ufficio**

Rapporti con la scuola all'indirizzo [scuola@artigiani.tn.it](mailto:scuola@artigiani.tn.it)  
oppure chiama il numero **0461.803725**

## NOTE DI VIAGGIO

DI GIANLUCA ORTOLANI, PROMOTER

### CHI È "GIACO STUDIO"

di Giada Mancabelli

Via G. Prati, 35 - 38074 Dro (TN)

tel. 0464.357839 - [info@giacostudio.it](mailto:info@giacostudio.it)

[www.giacostudio.it](http://www.giacostudio.it)



#### SI RACCONTA...

Giacostudio nasce nel 2018 dopo 10 anni di esperienze formative e lavorative nel campo della comunicazione, in Italia e all'estero (America, Cina e Germania), per proporre soluzioni complete, online e offline, in grado di valorizzare l'immagine e il business di aziende, PMI e professionisti.

Giacostudio non è solo un'agenzia di comunicazione, è anche un laboratorio di idee creative dove il perfetto connubio tra il giusto design e la corretta strategia permettono di realizzare progetti volti al raggiungimento degli obiettivi dei nostri clienti.

Per offrire sempre prodotti e servizi altamente distintivi e unici, in un settore in continua evoluzione e cambiamento, selezioniamo e utilizziamo soltanto le migliori piattaforme, programmi e strumenti disponibili sul mercato.

Oggigiorno per qualsiasi realtà è importante avere una forte Brand Identity (immagine aziendale), riuscire a comunicare il proprio valore e coinvolgere il pubblico con messaggi e contenuti adeguati. Queste attività richiedono preparazione, tempo ed energie essendo complicato orientarsi tra i molteplici canali a disposizione, seguire le tendenze del momento e soddisfare gli utenti sempre più esigenti.

Giacostudio risponde a tutte queste necessità, fornendo assistenza e supporto alle imprese che desiderano affermarsi nel proprio settore migliorando la propria visibilità e comunicazione. Dopo una prima fase di analisi e studio, sviluppiamo soluzioni in grado di garantire i risultati desiderati, diventando per i nostri clienti dei consulenti di fiducia.

Giacostudio offre servizi di web design (siti internet, portali, siti one-page, e-commerce, restyling di siti web), social e web marketing (SEO, gestione e ottimizzazione di pagine social, e-mail marketing, campagne promozionali), graphic design (loghi, immagine coordinata, brochure, flyer), corsi di formazione e consulenza aziendale. Se desideri migliorare la tua comunicazione aziendale contattaci per una prima consulenza gratuita.



# GESTIONE SEPARATA INPS ALIQUOTE CONTRIBUTIVE PER IL 2020

di **Deborah Battisti**, Politiche del Lavoro e Contrattazione

**L'**INPS, con la circolare n. 12 del 3 febbraio 2020, rende noto che, dal **1° gennaio 2020**, le aliquote contributive per i versamenti alla **Gestione Separata INPS** sono pari al:

- 34,23% o 33,72% per i soggetti non assicurati presso altre forme pensionistiche obbligatorie, in funzione del fatto che siano o meno soggetti alla DIS-COLL;
- 24,00% per i soggetti titolari di pensione o provvisti di altra tutela pensionistica obbligatoria.

L'aliquota contributiva dovuta, per il 2020, alla Gestione Separata INPS da par-

te dei lavoratori autonomi, titolari di partita IVA, privi di altra Cassa previdenziale o non pensionati è pari, complessivamente, al 25,72%.

*Si resta a disposizione per qualsiasi chiarimento e/o informazione.* 📞

**L'Area Politica del Lavoro e Contrattazione resta a disposizione per qualsiasi chiarimento**

**Deborah Battisti**  
tel. 0461.803729

[d.battisti@artigiani.tn.it](mailto:d.battisti@artigiani.tn.it)

## BONUS ASSUNZIONI 2020 NUOVO INCENTIVO "IO LAVORO"

Si informano le aziende che l'Agenzia Nazionale Politiche Attive Lavoro - ANPAL ha approvato con il Decreto n. 44 del 6 febbraio 2020 un nuovo incentivo occupazionale denominato **"IO Lavoro"** di cui potranno beneficiare i datori di lavoro per le **assunzioni effettuate dal 1° gennaio al 31 dicembre 2020**.

Si tratta di un bonus di cui potranno usufruire i datori di lavoro privati che assumeranno stabilmente **giovani e disoccupati**.

### **"Bonus IO Lavoro": ecco come funziona l'incentivo**

Questo nuovo incentivo occupazionale introdotto da ANPAL si traduce in un esonero contributivo ai datori di lavoro privati fino al tetto massimo di **8.060** euro per un anno.

Il bonus andrà soltanto alle aziende private che assumeranno stabilmente:

- giovani di età compresa tra i 16 e i 24 anni che:
  - che risultano disoccupati
  - che non hanno avuto un rapporto di lavoro negli ultimi 6 mesi con il medesimo datore di lavoro;
- giovani con 25 anni di età e oltre:
  - che risultano disoccupati
  - privi di impiego regolarmente retribuito da almeno 6 mesi
  - che non hanno avuto un rapporto di lavoro negli ultimi 6 mesi con il medesimo datore di lavoro.

### **Altra novità**

Il nuovo incentivo si applica alle aziende che hanno la sede in una delle seguenti aree territoriali:

# CONTRIBUTO DI LICENZIAMENTO ANNO 2020

di **Deborah Battisti**, Politiche del Lavoro e Contrattazione

In base all'aggiornamento della retribuzione da prendere a riferimento per il calcolo dell'indennità di disoccupazione NASpI per il 2020, effettuato dall'INPS con la circolare n. 20 del 10 febbraio 2020, si riportano i **valori per il calcolo del Ticket Licenziamento 2020**.

Il **contributo**, per l'anno 2020, è pari a **503,30 euro** (ossia al 41% del valore mensile dell'indennità di disoccupazione NASPI che nella circolare Inps è fissata a 1.227,55 euro) **per ogni anno di lavoro effettuato, fino a un massimo di 3 anni** (l'importo massimo del contributo è pari

a **1.509,90 euro** per rapporti di lavoro di durata pari o superiore a 36 mesi).

Il contributo deve essere calcolato in proporzione ai mesi di anzianità aziendale e senza operare alcuna distinzione tra tempo pieno e part-time.

Infine, vanno calcolati i mesi superiori a 15 giorni: la quota mensile è pari a **41,94 euro/mese** (503,30/12).

Il contributo va versato, in un'unica soluzione, entro il giorno 16 del secondo mese successivo al licenziamento. 📌

- nelle Regioni “meno sviluppate” (Basilicata, Calabria, Campania, Puglia e Sicilia);
- nelle Regioni “più sviluppate” (Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria, Lombardia, Emilia Romagna, Veneto, Friuli Venezia Giulia, **Provincia Autonoma di Trento**, Provincia Autonoma di Bolzano, Toscana, Umbria, Marche e Lazio);
- nelle Regioni “in transizione” (Abruzzo, Molise e Sardegna), indipendentemente dalla residenza del lavoratore.

Per poter ottenere l'incentivo il datore di lavoro deve assumere con una delle seguenti tipologie di **contratto**:

- contratto di **lavoro a tempo indeterminato** (anche per somministrazione);
- contratto di **apprendistato professionalizzante**.

L'incentivo sarà riconosciuto anche ai contratti di lavoro a tempo parziale e per la **trasformazione di contratti da tempo determinato in contratti a tempo indeterminato**. Sono invece **esclusi** i contratti intermittenti, le prestazioni occasionali e i contratti di lavoro domestico.

L'**incentivo è cumulabile con altre tipologie di incentivi**, come per es. incentivi per assunzione di percettori di reddito di cittadinanza.

## L'importo dell'incentivo

L'importo è pari alla contribuzione previdenziale a carico del datore di lavoro, a eccezione dei premi e contributi Inail, per un periodo di massimo **12 mesi** e con un limite di **8.060 euro** per anno e per lavoratore.

In caso di lavoro a tempo parziale anche l'importo dell'incentivo viene ricalcolato.

## “Bonus IO Lavoro”, come richiederlo

I datori di lavoro interessati a questo incentivo dovranno inoltrare una **richiesta di ammissione** all'Inps attraverso il modulo telematico che verrà messo a disposizione sul sito dell'Istituto. Sarà poi l'Inps a calcolare l'importo dell'incentivo in base alla durata e alla retribuzione del lavoratore, verificando ovviamente l'esistenza di tutti i requisiti richiesti per accedere al bonus.

**Per la richiesta dell'incentivo** è necessario attendere apposita circolare Inps che fornirà le indicazioni sulla decorrenza e sulle modalità di inoltro dell'istanza telematica tramite sito Inps.

*Si resta a disposizione per qualsiasi chiarimento e/o informazione.* 📌

# INPS: COMUNICATI GLI IMPORTI MASSIMI DEI TRATTAMENTI DI INTEGRAZIONE SALARIALE E DELLA NASPI PER IL 2020

di **Deborah Battisti**  
Politiche del Lavoro  
e Contrattazione

**L'**INPS ha emanato la circolare n. 20 del 10 febbraio 2020, con la quale riporta la misura, in vigore dal 1° gennaio 2020, degli importi massimi dei trattamenti di integrazione salariale, dell'assegno ordinario, dell'indennità di disoccupazione NASpI, dell'indennità di disoccupazione DIS-COLL, dell'indennità di disoccupazione agricola, nonché la misura dell'importo mensile dell'asse-

gno per le attività socialmente utili e degli assegni emergenziali per il Fondo di solidarietà del Credito e del Credito Cooperativo.

## Trattamenti di integrazione salariale Anno 2020

Si riportano in tabella gli importi massimi mensili dei trattamenti di integrazione salariale in vigore dal 1° gennaio 2020. 📄

MASSIMALI C.I.G. E C.I.G.S. 2020	Importo lordo	-5,84% Importo netto
	1° 988,18	939,89
	2° 1.199,72	1.129,66
<b>Edilizia/lapidei</b>	1° 1.197,82	1.127,87
	2° 1.439,66	1.355,58

Importo superiore a euro 2.159,48

## MILLEPROROGHE NO A NUOVI COSTI BUROCRATICI SU IMPRESE PER VERIFICHE IMPIANTI ELETTRICI

Confartigianato chiede l'**abrogazione** della norma introdotta dall'**articolo 36**, comma 4, del Decreto Milleproroghe 2020, che prevede l'informatizzazione delle verifiche che le imprese devono effettuare sugli **impianti elettrici** e di messa a terra per tutelare la sicurezza sul lavoro. Anziché semplificare, la disposizione

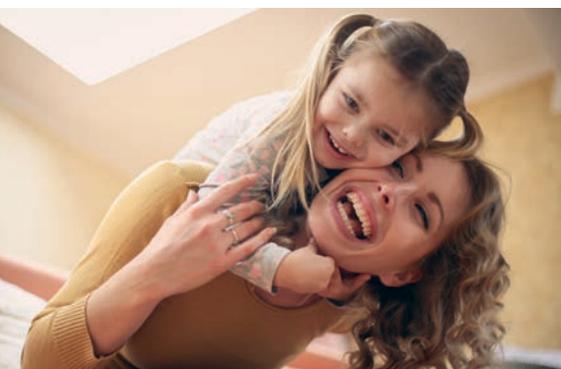
crea inutili e assurde complicazioni a carico degli imprenditori. A cominciare dall'obbligo di comunicazione all'Inail del nominativo dell'organismo incaricato delle verifiche, mentre – sostiene Confartigianato – sarebbe logico che fosse l'organismo stesso a comunicare all'Inail l'esito del controllo.

Inoltre, gli imprenditori devono sobbarcarsi nuovi oneri economici a causa dell'applicazione di un tariffario di costi delle verifiche che risale addirittura al 2005 e definito in via amministrativa dall'Ispesl, un ente ormai abrogato e assorbito dall'Inail.

Tariffario che oggi risulta di gran lunga più oneroso rispetto alle tariffe praticate sul mercato.

## PROGETTO PENSPLAN

# UN CONTRIBUTO A SOSTEGNO DELLA PENSIONE COMPLEMENTARE? ISCRIVITI ORA E RICHIEDILO IN AUTUNNO!



**Le persone che si dedicano alla cura dei propri figli o di familiari non autosufficienti e che desiderano richiedere quest'anno un contributo regionale a sostegno della pensione complementare devono risultare iscritte a fine marzo in un fondo pensione complementare.**

**C**on un contributo a sostegno della copertura previdenziale, la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, attraverso le due Province, sostiene tutti coloro che interrompono o riducono la loro attività lavorativa per dedicarsi alla **cura dei propri figli o di familiari non autosufficienti**. La prestazione viene erogata a coloro che effettuano versamenti volontari (versamenti obbligatori nel caso di lavoratori autonomi o libero professionisti) o sono iscritti a una forma di previdenza complementare. Il contributo per la copertura previdenziale dei periodi dedicati alla cura dei figli spetta entro i 3 anni di vita del figlio oppure, per coloro che svolgono un'attività lavorativa a tempo parziale, entro i 5 anni di vita del figlio.

### UN CONTRIBUTO A SOSTEGNO DELLA PREVIDENZA COMPLEMENTARE? ATTENZIONE ALLE SCADENZE E AI REQUISITI!

Chi decide di richiedere un contributo regionale a sostegno della previdenza complementare, al fine di garantire la copertura pensionistica dei periodi dedicati alla cura dei propri figli o di familiari non autosufficienti, deve prestare particolare attenzione alle scadenze. Il termine ultimo per la presentazione delle domande nella provincia di Trento è il **30 settembre** dell'anno successivo a cui si riferisce il versamento dei contributi a un fondo pensione complementare. Tuttavia al momento della presentazione della prima richiesta di contributi si deve risultare iscritti da almeno 6 mesi a una forma di previdenza complemen-

tare e aver effettuato versamenti contributivi pari complessivamente almeno a 360 euro (esclusi il trattamento di fine rapporto e la quota a carico del datore di lavoro).

### ENTITÀ DELLA PRESTAZIONE

Il contributo a sostegno della previdenza complementare ammonta a un massimo di **4.000 euro** all'anno ed è proporzionale al numero di settimane/mesi dedicati alla cura dei figli o dei familiari non autosufficienti nell'arco dell'anno solare. In caso di lavoro a tempo parziale, il contributo erogato a sostegno della previdenza complementare viene ridotto della metà.

### INFORMARSI PER TEMPO CONVIENE

Per una consulenza professionale, neutrale e gratuita in materia di previdenza complementare puoi rivolgerti allo **sportello informativo Pensplan Infopoint** presso la sede del Patronato INAPA più vicina a casa tua. Un esperto saprà darti tutte le risposte che stai cercando.

Nella provincia di Trento la domanda per il contributo regionale per la copertura di periodi dedicati alla cura dei figli o di familiari non autosufficienti può essere presentata direttamente presso l'Agenzia provinciale per l'assistenza e la previdenza integrativa (APAPI) o presso un patronato locale entro il 30 settembre.

Raccogli tempestivamente tutte le informazioni!  
Le trovi anche sul sito [www.pensplan.com](http://www.pensplan.com)

# FILIERA DELLA CARTA: MIGLIORA LA PRODUTTIVITÀ

---

**MICRO E PICCOLE IMPRESE A +13,2% IN 5 ANNI,  
MEGLIO DI +5,9% MPI TEDESCHE**

---

**U**no dei principali fattori critici che condiziona il processo di crescita dell'economia italiana è rappresentato dalla scarsa dinamica della produttività. Tale fenomeno è accentuato nei servizi mentre la manifattura presenta una performance positiva. Un andamento particolarmente positivo si registra per le imprese della filiera della carta dove nel 2016, ultimo anno per cui sono disponibili i dati settoriali di contabilità nazionale, la **produttività reale per ora lavorata** delle imprese di carta e stampa è cresciuta del 25,6% rispetto al 2007, segnando con un ritmo doppio rispetto al +11,4% della media del manifatturiero. Nel periodo il comparto del terziario ha leggermente diminuito la capacità di creare valore per unità di input di lavoro (-0,9%). La necessità di mantenere la competitività sui mercati internazionali, il riposizionamento conseguente agli effetti della Grande Crisi e la digitalizzazione dei processi produttivi sono fattori che hanno spinto le imprese manifatturiere a consistenti aumenti di efficienza e tale fenomeno è presente in modo più marcato nella filiera della carta. L'analisi della produttività per classe dimensionale delle imprese, basata su dati relativi al 2017, evidenzia che le **micro e piccole imprese italiane** della filiera della carta primeggiano tra i maggiori paesi dell'Unione europea in termini di creazione di **valore aggiunto**, con 3,7 miliardi di euro, davanti ai 3,6 miliardi del Regno Unito e ai 3,4 miliardi della Germania. In particolare le micro e piccole imprese italiane della filiera mostrano una produttività – espressa dal valore aggiunto per addetto – pari a 41.900 euro, non distante (-7,0%) dai 45.100 euro delle omologhe tedesche. In chiave dinamica – osservando i dati in serie dal 2008 – si apprezza che il **gap di produttività delle MPI italiane si è considerevolmente ridotto** nella fase di ripresa 2014-2016, per poi tornare ad allargarsi nel 2017. Sulla base di tale andamento nell'arco di cinque anni, tra il 2012 e il 2017, le MPI imprese italiane della filiera della carta mostrano una crescita del valore aggiunto per addetto del 13,2%, un ritmo doppio rispetto al +5,9% registrato dalle imprese tedesche di analoga dimensione.

# NUOVI SALDATORI



## FIRMATA L'INTESA TRA ENAIP TRENINO E GRUPPO ISTITUTO ITALIANO DELLA SALDATURA (IIS) PER L'ISTITUZIONE DI NUOVI CORSI SUL TERRITORIO

**F**irmato il protocollo d'intesa tra Enaip Trentino e Istituto Italiano della Saldatura (IIS) di Genova.

Le ricadute attese sul territorio trentino riguardano la possibilità di formare addetti nel settore della saldatura per dare risposta alla richiesta di personale altamente specializzato da parte delle aziende artigiane e dell'industria. Gli allievi in uscita dai percorsi Enaip nel settore meccanico avranno una certificazione specifica che consentirà loro di introdursi rapidamente nel mondo produttivo a un elevato livello di specializzazione potendo trovare un lavoro in grado di dare loro soddisfazione personale e anche retributiva.

Il protocollo sancisce l'impegno dei due firmatari a collaborare nel campo della qualificazione del personale lavorativo nei settori della saldatura, introducendo a partire dal prossimo anno formativo la possibilità di rilasciare agli allievi in uscita dal settore meccanico il diploma di saldatura **International Welder (IW)**.

L'IW è un diploma personale, ha valenza internazionale in quanto riconosciuto anche all'estero, non ha scadenza ed è una certificazione di competenze nel settore della saldatura che accompagna l'allievo-lavoratore per tutta la vita.

L'accordo sottoscritto, **valido per tutti i CFP Enaip sparsi in Trentino**, prevede inoltre che i 6 CFP Enaip che operano nel settore meccanico (Arco, Borgo, Cles, Primiero, Tione di Trento e Villazzano) possano essere certificati come Centri di Formazione IIS. Presente alla firma il Presidente Associazione Artigiani Marco Segatta, che ha sostenuto l'importanza di istituire i corsi di formazione nei sei centri territoriali, vicini alle famiglie dei ragazzi. Ha ricordato come la figura del saldatore sia una delle professionalità più richieste nella filiera della meccanica.

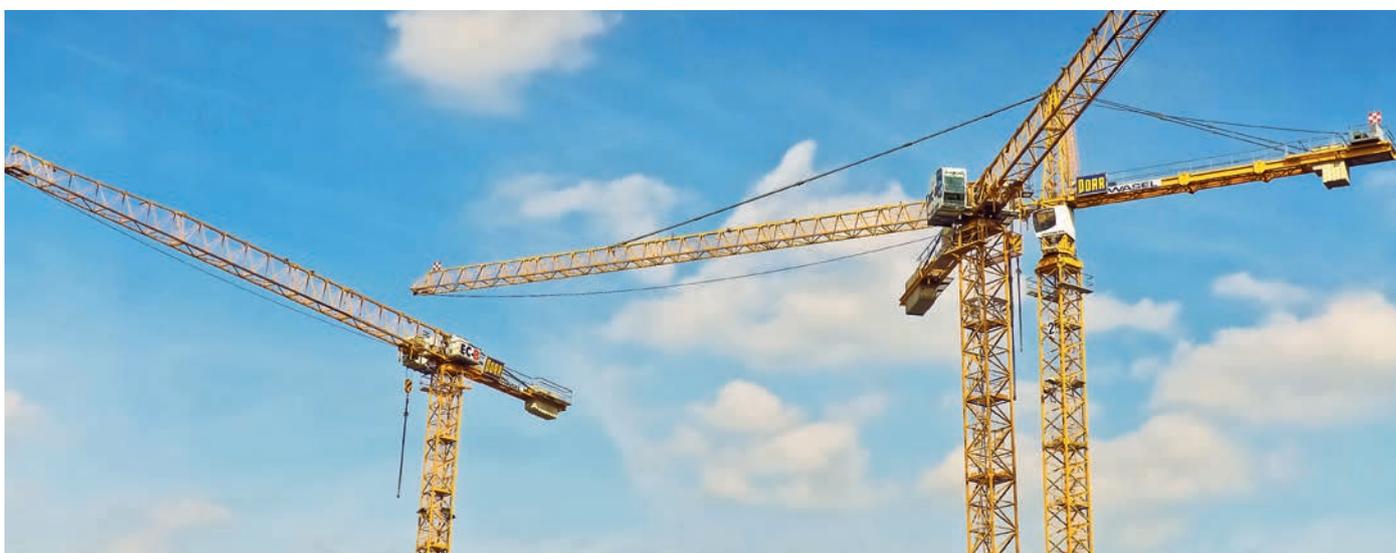
### **"Appesi ad un filo", prevenire i rischi nel volo a bassa quota**

Il tema degli ostacoli al volo a bassa quota come linee elettriche, antenne, teleferiche, da ultimo le slack-line, è noto da tempo. All'indomani della tempesta "Vaia", che ha colpito anche il territorio trentino alla fine di ottobre del 2018, si è però posto in maniera ancora più

precisa, con l'aumento delle attività di esbosco che richiedono anche l'installazione di teleferiche mobili per trasportare a valle il legname. Per questo motivo, è stata emanata un'ordinanza, a cui hanno fatto seguito delle linee guida, sull'obbligo di segnalare visivamente questi impianti, per tutelare il volo degli elicotteri che possono effettuare interventi di soccorso nelle zone interessate dai lavori.

# EDILIZIA

## NO ALLA PATENTE A PUNTI



**LA SICUREZZA  
SUL LAVORO  
NON SI FA  
CON LA BUROCRAZIA.**

**L'**Associazione Artigiani è contraria da sempre all'istituzione di una "patente a punti" per le imprese dell'edilizia, misura annunciata lo scorso 7 febbraio dal Ministro del Lavoro Nunzia Catalfo per gestire la qualificazione delle imprese di costruzioni.

Il meccanismo della patente a punti previsto dal Testo Unico sulla sicurezza sul lavoro si presta ad alterare il libero mercato nel settore delle costruzioni, favorendo i grandi general contractors a svantaggio delle piccole imprese.

Già nel novembre 2013 con una lettera al Ministro del Lavoro Giovannini, Confartigianato aveva evidenziato che la patente a punti duplica in maniera costosa e poco efficace strumenti già previsti nel Testo Unico: con simili strumenti non solo non si aumentano i livelli di sicurezza sui luoghi di lavoro, ma si duplicano oneri e adempimenti amministrativi rispetto a quelli già esistenti.

Il Presidente dell'Associazione Marco Segatta sottolinea che «La sicurezza sul lavoro sta a cuore a noi piccoli imprenditori per primi, ma la sicurezza non si tutela con la burocrazia. Serve il rispetto delle regole, che devono essere chiare e applicabili, è necessaria una corretta applicazione dei contratti nazionali di lavoro del settore, vanno valorizzati gli organismi paritetici e la formazione, per una corretta cultura della legalità e della sicurezza, con un sistema di ispezioni sul lavoro rafforzato, senza inutili duplicazioni di competenze o balzelli burocratici costosi e poco efficaci».

# PITTORI EDILI

## TRIENNIO DIRETTIVO PITTORI

**ABBIAMO DATO  
UN NUOVO SLANCIO,  
ALLARGANDO  
IL DIRETTIVO,  
IMPEGNANDOCI  
MENSILMENTE  
PER INDIVIDUARE  
OBIETTIVI  
DA RAGGIUNGERE,  
POCHI MA CONCRETI.**

### OBIETTIVI RAGGIUNTI

- 1) Siamo riusciti a far accogliere gran parte delle nostre richieste nella formulazione dei prezziari PAT e CCIAA, modificando e aggiungendo voci di capitolato.
- 2) Abbiamo partecipato attivamente ai corsi Condomini Green e Paesaggi Intonati.
- 3) Abbiamo avuto l'intuizione e iniziato a confrontarci con esponenti di categoria a livello nazionale, per normare la figura del Pittore Edile e del Posatore Certificato, anticipando le normative UNI 11704 Pittore Edile e UNI 11716 Posatore certificato Cappotti finalmente uscite l'anno scorso per dare più professionalità alla nostra categoria.
- 4) Stiamo realizzando il nuovo percorso per Maestri Artigiani Pittori.
- 5) Scuola Professionale Enaip: è stato un grandissimo lavoro e un grandissimo impegno, ci abbiamo creduto fortemente, nonostante i no iniziali e ad oggi è partito il 2° percorso scolastico, serale per adulti, di Operatore Edile a indirizzo "Completamento e Finiture". La Scuola Professionale è il fiore all'occhiello di questo direttivo, un grandissimo successo, per quanto riguarda la nostra categoria, siamo sicuri che attraverso un percorso scolastico si possa dare valore alla nostra professione. Personalmente sono convinto che la scuola possa dare prestigio al lavoro dell'Artigiano, penso anche che sia arrivato il tempo di creare una scuola dell'Artigiano, dove tutte le categorie di Artigiani abbiano un percorso qualificante dove attingere manodopera preparata professionalmente, solo così si può dare una nuova, moderna, specialistica ed efficiente figura di Artigiano.

### L'EREDITÀ

L'eredità che lasciamo al prossimo direttivo è la continuazione di quello che abbiamo iniziato e ancora non concluso.

- 1) Il problema del trasporto e smaltimento della lana di roccia, che anche se dimostrato con analisi non risulta rifiuto pericoloso, attualmente è considerato tale, con notevoli rischi di sanzioni amministrative e penali da parte dell'applicatore.
- 2) Avvicinare e coinvolgere i nostri colleghi alle proposte del direttivo, informandoli sui lavori che si stanno svolgendo. Dando loro la possibilità di avere un riferimento per proporre problemi, interrogativi e suggerimenti.
- 3) Continuare con assemblee annuali di categoria e riunioni territoriali.
- 4) La continuazione della Scuola Professionale, far diventare il percorso serale permanente e attivarsi per un percorso diurno per i ragazzi che escono dalle scuole medie.

# AUTOTRASPORTATORI

di **Andrea De Matthaeis**  
area categorie,  
responsabile settore autotrasporto

## CQC OBBLIGATORIA PER TUTTI I POSSESSORI DI PATENTE C E D

Il Consiglio dei Ministri del 23 gennaio 2020 ha approvato un provvedimento che recepisce la modifica della Direttiva 2003/59/CE, estendendo l'obbligo della Carta di Qualificazione del Conducente a tutti coloro che guidano veicoli che richiedono patente C, CE o D.

Il Consiglio dei Ministri, su proposta del Ministro per gli affari europei Vincenzo Amendola e del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti Paola De Micheli, ha approvato, in esame preliminare, un decreto legislativo che recepisce la direttiva (UE) 2018/645 di modifica della direttiva 2003/59/CE sulla qualificazione iniziale e formazione periodica dei conducenti di taluni veicoli stradali adibiti al trasporto di merci o passeggeri e della direttiva 2006/126/CE concernente la patente di guida. La direttiva amplia gli obblighi di qualificazione, prima previsti solo per i conducenti che effettuavano professionalmente trasporto di persone e di cose su veicoli per la cui guida è richiesta la patente delle categorie C1, C, C1E, CE, D1, D, D1E, DE, eliminando il riferimento all'attività di guida professionale ed estendendo così gli obblighi a tutti i conducenti di veicoli la cui guida richieda le patenti citate.

## ASSOCIAZIONE ARTIGIANI PREOCCUPATA PER L'OBBLIGO DI CONSEGUIMENTO CQC (CARTA DI QUALIFICAZIONE DEL CONDUCENTE) ESTESO A TUTTE LE TIPOLOGIE DI CONDUCENTI

Il Presidente dell'Associazione Artigiani di Trento Marco Segatta esprime preoccupazione rispetto allo schema di decreto legislativo adottato dal Consiglio dei Ministri che introdurrebbe l'obbligo di formazione dei conducenti che operano nel trasporto conto proprio. Il provvedimento, approvato in esame preliminare, amplia gli obblighi di qualificazione, prima previsti solo per i conducenti che effettuavano professionalmente trasporto di persone e di cose (patenti C e D) estendendo così gli obblighi di conseguimento della

carta di qualificazione del conducente (CQC) anche al conto proprio.

«Ciò significa – spiega preoccupato Segatta – che anche per alcune tipologie di conducenti, che pur avendo le patenti superiori fino ad oggi usufruivano dell'esonero dalla CQC alla guida di veicoli sopra le 3,5 ton in conto proprio, sorgerebbe l'obbligo di conseguire la CQC. Un adempimento che vede diverse imprese impreparate richiedendo un percorso di formazione di più di 100 ore».

# CONTRIBUTO ART 2019: VITTORIA PER CONFARTIGIANATO TRASPORTI

**IL TAR PIEMONTE  
ACCOGLIE IL RICORSO  
DELL'AUTOTRASPORTO.**



**C**onfartigianato Trasporti informa che il TAR Piemonte, a seguito dell'udienza del 14 gennaio u.s., ha annullato la delibera dell'Autorità di Regolazione dei Trasporti (A.R.T.) relativa alla richiesta pagamento del contributo di funzionamento, per l'anno 2019.

Il TAR Piemonte ha accolto in toto le argomentazioni presentate nel ricorso che era stato proposto da Confartigianato Trasporti e le altre associazioni del settore e con la sentenza n. 80/2020 ha statuito, in linea di continuità con le precedenti decisioni, che gli autotrasportatori non sono soggetti all'obbligo di pagamento del contributo di funzionamento per l'anno 2019.

Tale decisione si basa sul fatto che l'ART non ha mai esercitato le proprie competenze o le proprie attività istituzionali nel mercato in cui operano le imprese di autotrasporto. A tal riguardo il TAR evidenzia come le delibere dell'Autorità di Regolazione fanno riferimento al settore ferroviario e a quello autostradale e non riguardavano direttamente il trasporto merci su strada, pertanto gli autotrasportatori non risultavano mai "destinatari" di un'attività di regolazione, ma semmai "beneficiari". Pertanto le imprese che avevano ricevuto la richiesta impropria dell'Autorità dei Trasporti possono continuare a non pagare tale contributo, come da indicazioni che erano state fornite.



Dal 1955 Azienda Leader nel settore agricolo e forestale.  
Da oggi una nuova opportunità per artigiani e agricoltori

Nuova concessionaria • Escavatori e pale gommate

**VOLVO**

da 15 a 88 q.li

per la provincia di Trento

**Odorizzi Ottorino e figli snc**

# DAL 1° GENNAIO NUOVE PROCEDURE PER ESPORTAZIONE VEICOLI IMMATRICOLATI IN ITALIA

**D**al 1° gennaio 2020, con l'entrata in vigore delle modifiche all'art. 103 Codice della Strada, sono previsti nuovi adempimenti per chi intende esportare definitivamente all'estero veicoli immatricolati in Italia.

Infatti, occorrerà preventivamente cancellare il veicolo dall'Archivio Nazionale dei Veicoli e dal Pubblico Registro Automobilistico, procedura che sarà possibile solo a condizione che il veicolo sia stato sottoposto a revisione, con esito positivo, in data non anteriore a sei mesi rispetto alla data in cui si chiede la cancellazione stessa. In caso contrario, il veicolo dovrà essere revisionato per poi poter essere cancellato dagli archivi.

Per i veicoli esportati entro il 31 dicembre 2019, è ancora ammessa la possibilità, per il tramite degli Uffici Consolari italiani all'estero, di richiedere la cancellazione successivamente alla effettiva reimmatricolazione all'estero, allegando copia della carta di circolazione estera rilasciata in data anteriore al 1° gennaio 2020.

Per i veicoli esportati a decorrere dal 1° gennaio 2020, la richiesta di cancellazione deve essere presentata prima della effettiva esportazione del veicolo.

In tal caso, se il veicolo è stato sottoposto a revisione da oltre sei mesi, il veicolo stesso va nuovamente sottoposto a controllo tecnico, ancorché la revisione precedente sia ancora in corso di validità.

Sotto questo aspetto, tuttavia, nell'applicazione del novellato art. 103, comma 1, c.d.s. occorre tener conto anche delle disposizioni comunitarie e nazionali in materia di revisione (direttiva 2014/45/UE del 3 aprile 2014 e decreto ministeriale n. 214 del 19 maggio 2017); pertanto, in considerazione del complessivo assetto normativo, è da ritenere che il veicolo non debba essere sottoposto, ai fini di esportazione, a nuova revisione se:

- è già stato sottoposto a visita e prova (art. 75 c.d.s.) in data non anteriore ai sei mesi rispetto alla data di richiesta di cancellazione per esportazione;
- non è ancora scaduto il termine per la sottoposizione alla prima revisione rispetto alla data di prima immatricolazione.

Inoltre, in considerazione di quanto disposto dall'art. 80, comma 7, c.d.s., non deve essere pendente una segnalazione, da parte degli Organi di polizia stradale, circa la sicurezza del veicolo per la circolazione su strada, avendo subito gravi danni nel corso di un incidente, né a maggior ragione un provvedimento di revisione singola adottato dall'UMC. In detta ipotesi, quindi, la cancellazione può essere disposta solo a condizione che la revisione singola abbia esito regolare.

## CASI PARTICOLARI

Indipendentemente dalla data di effettiva esportazione all'estero, la cancellazione deve sempre essere disposta, senza obbligo di revisione, quando:

- il veicolo sia stato demolito all'estero e l'interessato produca, unitamente alla richiesta di cancellazione, copia della documentazione estera attestante l'avvenuta demolizione;
- debba essere eseguita una sentenza di accertamento della perdita di possesso del veicolo in capo al soggetto che nell'ANV e nel PRA ne risulta proprietario.

# SERBATOI CARBURANTE A USO PRIVATO NUOVI OBBLIGHI DAL 1° APRILE 2020

«**U**n ulteriore adempimento si aggiunge ai tanti altri che quotidianamente ci vengono imposti. Ormai per le nostre imprese la burocrazia sta diventando insopportabile» afferma il presidente provinciale dell'Associazione Artigiani Marco Segatta. «**Ci rendiamo perfettamente conto che la norma sia stata introdotta per contenere il traffico illecito di gasolio, ma allo stesso tempo il legislatore dovrebbe mettersi nei panni delle piccole imprese. Ormai passiamo il tempo in ufficio a sistemare carte, invece che dedicarlo alle nostre attività**».

Entro il 1° aprile le imprese che abbiano ottenuto l'autorizzazione comunale per l'installazione ed esercizio di un impianto di distribuzione automatica di carburanti per uso privato collegati a serbatoi di capacità volumetrica superiore a 5 mc e fino a 10 mc, dovranno presentare all'Ufficio delle Dogane di competenza la denuncia di esercizio per l'ottenimento della licenza fiscale e dovranno effettuare la tenuta semplificata del registro di carico-scarico per la contabilizzazione dei prodotti petroliferi.

L'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli ha pubblicato la determina che stabilisce le modalità per la tenuta semplificata del registro di carico e scarico dei depositi e degli impianti a uso privato di carburanti al fine di contrastare frodi in materia di accise.

Le disposizioni semplificate si applicano solo agli apparecchi di distribuzione automatica di carburanti per usi privati, collegati a serbatoi la cui capacità globale risulti superiore a 5 metri cubi e non superiore a 10 metri cubi e che abbiano ottenuto l'autorizzazione comunale per l'installazione ed esercizio. Sarà obbligatoria la tenuta del registro di carico-scarico per la contabilizzazione dei prodotti con modalità semplificate ovvero su supporto elettronico oppure cartaceo senza vidimazione dell'Ufficio delle Dogane territorialmente competente. I registri di carico-scarico dovranno essere conservati presso l'impianto per i cinque anni successivi alla data di ultima annotazione.

Per i depositi industriali di prodotti energetici per uso privato la soglia di capacità per la denuncia di esercizio per ottenere la licenza fiscale è stata abbassata da 25 metri cubi a 10 metri cubi.

## CCNL LOGISTICA, AUTOTRASPORTO MERCI E SPEDIZIONI

### CONGELAMENTO DELL'INDENNITÀ DI VACANZA CONTRATTUALE.

**N**ell'ambito della trattativa in corso per il rinnovo del CCNL Confartigianato Trasporti, le altre organizzazioni datoriali di Settore e le organizzazioni sindacali dei lavoratori di categoria Filt-Cgil, Fit-Cisl, Uiltrasporti-Uil hanno siglato, in data 12 febbraio c.a., un Verbale di incontro in materia di Indennità di vacanza contrattuale (IVC).

Nel Verbale le parti sociali hanno convenuto di congelare "temporaneamente" la corresponsione dell'Indennità di vacanza contrattuale prevista dallo stesso CCNL. Tale elemento economico è legato al periodo di carenza contrattuale e avrebbe dovuto essere erogato dal 1° gennaio 2020 in conseguenza alla scadenza del CCNL in data 31 dicembre 2019.

Le Parti si sono impegnate a incontrarsi e a definire la materia entro il prossimo 1° giugno.

# ANNUNCI

REGALO, AFFITTO, CEDO, CERCO E VENDO

AFFITTO

Capannone sito in Via Maestri del Lavoro a Trento, 615 mq, piazzale a disposizione, due ingressi, uffici interni e wc, 1.900 euro/mese. ☎ 348.4720752

A Trento, loc. Spini di Gardolo in via del Loghet, appartamento di 110 mq ca. + magazzino di 230 mq ca. + cortile di 360 mq ca. a 1.430 euro mensili. ☎ 330 239050

Magazzino deposito di 200 mq circa fronte strada a Trento in via 3 Novembre con ufficio e servizio wc a 800 euro mensili. ☎ 0461 985255 - 329 8023012 - 347 3627064

Locale in Corso Buonarroti "Cristo Re", uso negozio/laboratorio/studio di 110 mq con deposito sottostante di 55 mq posizione strategica libero da luglio 2019. ☎ 339.1290841

CEDO

Attività pluriennale segheria legname - zona centrale a Lavarone, frazione Gasperi, comprendente capannone di 300 mq e piazzale di 3.000 mq, prezzo da concordare. ☎ 0464.713391 - 339.5385884

Attività principalmente di CARROZZERIA, ma anche con licenze di MECCANICA, ELETTRAUTO, nella zona della Bassa Vallagarina. ☎ 349.7606868

La carrozzeria è attiva con un'importante clientela consolidata pubblica e privata dovuta a un'attività proficua di 45 anni, tutta l'attrezzatura all'interno della struttura (2 zone di preparazione, forno di verniciatura, 8 ponti e attrezzatura varia, anche per cambio gomme, misuratori ad alta precisione...) è sempre stata revisionata e implementata con le nuove tecnologie per la riparazione degli autoveicoli.

Attività che è sempre stata al passo con i tempi e che collabora con una rete di carrozzerie indipendenti a livello nazionale che le permette di avere una rete di contatti a livello nazionale e regionale. Nella zona della Bassa Vallagarina, nel tempo le attività di carrozzeria si sono ridotte e questo le ha permesso di diventare leader e riferimento per l'intera area.

Attività di parrucchiera per pensionamento. ☎ 0463.625277 - 339.6159303

Per pensionamento avviatissima e quarantennale attività di parrucchiera, svolta a Trento in locali con regolare contratto di affitto e tre postazioni di lavoro. ☎ 339.8185716

Attività di parrucchiera unisex ben avviata in zona Trento centro/università causa trasferimento, vera occasione. ☎ 345.9807990

CERCO

Cabina aspirazione/verniciatura con motore trifase (3x2,30 m, profonda 1,50 m). ☎ 335.6305302

Carrello elevatore usato da 15 quintali. ☎ 348.2616812

Parrucchiera con P. Iva per condivisione spese gestione (affitto poltrona). ☎ 0464.553191 - 349.5400797 (Monica)

VENDO

Capannone nella zona di Ala, visibile dall'autostrada, inserito in un complesso di altri capannoni industriali e con altre attività artigianali e commerciali già avviate e consolidate da diversi anni. ☎ 349.7606868

Il capannone è di recente costruzione e si sviluppa per una superficie di 550 mq, con magazzino soppalcato, bagni, uffici e 260 mq di piazzale esterno.

Attività di sartoria sita a Volano, completa di macchinari, mercerie, tessuti e mobilio, tutto in ottimo stato. ☎ 328.2475595

Autocarro Fiat Ducato anno 2010, buono stato, revisionato, cassonato, portata 35 q, piano carico, prezzo da trattare. ☎ 346.6917691 (Francesco)

Capannone industriale/artigianale a Mezzolombardo, zona ben servita dalle vie di comunicazione, tot. mq 1630, vendesi anche frazionato. ☎ 333.8547982

Profilatrice Speedyseamer Ras 22.15, piegatrice Jorns Norma Line 125 SM, profilatrice Schlebac piccola, profilatrice settoriale Schechtl, calandra da 2 ml, aspo porta rotoli, banco da 6 ml supporto lamiera per piegatrice. ☎ 349.5293367

Materiale, strumentazione e attrezzatura per laboratorio elettronico e di telecomunicazione, causa ristrutturazione azienda a Rovereto. ☎ 348.2619140

Vendo tre poltroncine posti lavoro. ☎ 328.8110435

Incisografo Incimar MC 800 per marmo e granito in ottimo stato. ☎ 0464.434416

Porzione di capannone artigianale, ora adibito a falegnameria, con uffici e possibile abitazione, a Mori, zona artigianale; laboratorio 350 mq, magazzino/uffici 200 mq, ampio piazzale con posti macchina; con o senza attrezzatura. ☎ 340.8964333

Vendo laser Hilti PM4-M multilinea a tre linee e laser punto con raggio rosso ancora in garanzia. ☎ 368.3892237

Container "Matson" 2,5 x 6 m, Cantilever, h 7 x lunghezza 3,7 x profondità 1,2 m. ☎ 0461.950757

Capannone artigianale fronte strada provinciale in località Rupe di Mezzolombardo con terreno di 3600 mq di due carroponti e interrato di 400 mq. ☎ 348.5619653 - 335.6745955

Se stai cercando un immobile in acquisto o in locazione oppure vuoi vendere o locare un immobile contattami al seguente numero di cellulare: ☎ 389.9714698 (Adriano Filippi)

Due lavatesta con vasca nera (200 euro). ☎ 328.8110435

Attività e pluriennale attività specializzata in moto, motoslitte, Atv, per pensionamento, zona artigianale Moena; 450 mq coperto e 350 mq piazzale con muri in affitto. ☎ Massimo 339.5846695

Scaldabagno metano, marca Immergas, mod. Super Caesar a camera stagna, da 9,2 a 32,4 Kw, matr. 5.2008, usato pochissimo, a 300,00 euro. ☎ 333.2922780 - 0463.450267 (ore pasti)

Garage interrato mq 85, località Grez a Riva del Garda. ☎ 338.3423311

Motocarro Guzzi Ercole con cabina d'epoca 50 anni circa. ☎ 348.5619653



Si invitano gli artigiani associati interessati alla eventuale pubblicazione di annunci (inerenti all'attività lavorativa) a utilizzare questo tagliando, compilandolo a macchina o in stampatello e spedendolo a:

**Redazione "l'Artigianato" / Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento**  
**Via Brennero, 182 - 38121 Trento - fax 0461.824315 - e-mail S.Frigo@artigiani.tn.it**

**Vi prego di pubblicare gratuitamente il seguente avviso:**  regalo /  affitto /  cedo /  cerco /  vendo

Cognome e nome ..... Ditta .....

Via ..... n. .... Cap ..... Città .....

Tel. ....

**ASSOCIAZIONE  
NAZIONALE  
ANZIANI  
PENSIONATI**



**INSIEME  
LA VITA È PIÙ  
SEMPLICE  
PIACEVOLE  
E CONVENIENTE**

---

SCOPRI I VANTAGGI DELL'ESSERE SOCIO  
**ISCRIVITI ANCHE TU**

0461 803996  
[anap.trentino@artigiani.tn.it](mailto:anap.trentino@artigiani.tn.it)

---

# SIAMO CAMBIATE NELLA FORMA, MA NON NELLA SOSTANZA.

Abbiamo costruito  
un grande Gruppo Cooperativo,  
ma restiamo l'unica banca  
della porta accanto.

**L'unica** che condivide con te  
storia, bisogni e valori.

**L'unica** che investe nella nostra comunità  
e sa prendersi cura del suo sviluppo.

**L'unica** banca globale,  
ma di sana e locale costituzione.

**Le tue banche  
di sempre,  
ancora più vicine.**



**CASSE RURALI  
TRENTINE**

